

ESPN

K9873



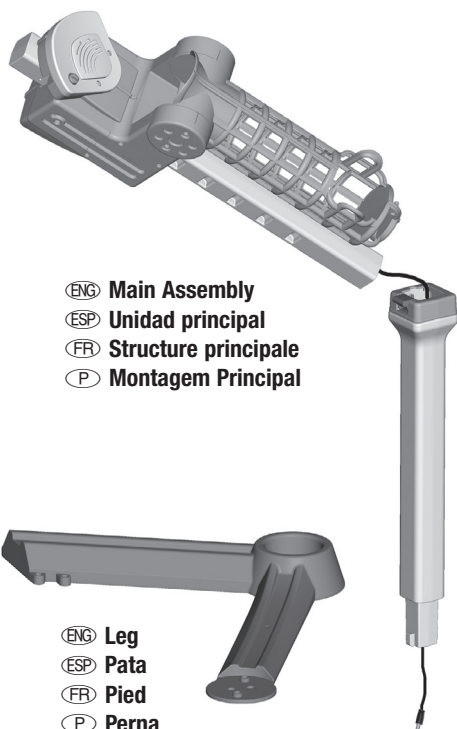
Fisher-Price®

www.fisher-price.com

(ENG) **Parts** (ESP) **Piezas** (FR) **Pièces** (P) **Peças**



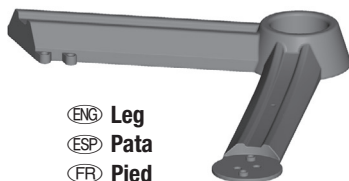
- (ENG) Lower Arm
(ESP) Brazo inferior
(FR) Bras inférieur
(P) Parte Inferior do Braço



- (ENG) Main Assembly
(ESP) Unidad principal
(FR) Structure principale
(P) Montagem Principal



- (ENG) Leg with Button
(ESP) Pata con botón
(FR) Pied avec bouton
(P) Perna com Botão



- (ENG) Leg
(ESP) Pata
(FR) Pied
(P) Perna



- (ENG) Upper Arm
(ESP) Brazo superior
(FR) Bras supérieur
(P) Parte Superior do Braço



- (ENG) Base
(ESP) Base
(FR) Base
(P) Base



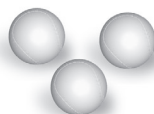
- (ENG) Home Plage
(ESP) Plato de home
(FR) Marbre
(P) Base Principal



- (ENG) Tether
(ESP) Cadenita
(FR) Tige de fixation
(P) Cordão



- (ENG) Bat
(ESP) Bate
(FR) Bâton
(P) Taco



- (ENG) 3 Balls
(ESP) 3 pelotas
(FR) 3 balles
(P) 3 Bolas



ENG #6 x 1,6 cm (5/8") Screws – 14

ESP Tornillos n° 6 x 1,6 cm - 14

FR Vis n° 6 de 1,6 cm - 14

P 14 n° 6 x 1,6 cm

ENG SHOWN ACTUAL SIZE

ESP SE MUESTRA A TAMAÑO REAL

FR DIMENSIONS RÉELLES

P MOSTRADO EM TAMANHO REAL

ENG Note: Tighten and loosen all screws with a Phillips Screwdriver. Do not over-tighten the screws.

ESP Nota: apretar y desenroscar todos los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.

FR Remarque : Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer les vis.

P Nota: Aperte e solte todos os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte demais os parafusos.



ENG **CAUTION**
ESP **PRECAUCIÓN**
FR **ATTENTION**
P **ATENÇÃO**

ENG This product contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

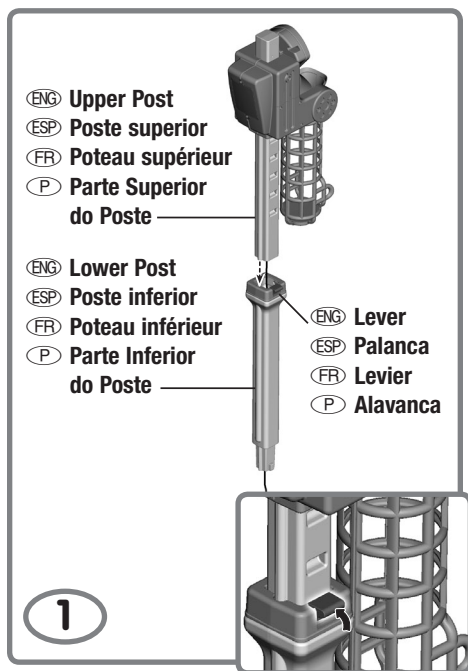
ESP Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por un adulto.

FR Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Doit être assemblé par un adulte.

P Não é indicado para crianças com menos de 36 meses. Pode gerar peças pequenas capazes de criar riscos de asfixia. A montagem deve ser feita por um adulto.

(ENG) **Consumer Information**
(ESP) **Información al consumidor**
(FR) **Renseignements pour les consommateurs**
(P) **Informações ao Consumidor**

- (ENG) • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Adult assembly is required.
- Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Requires three "C" (LR14) **alkaline** batteries (not included).
- (ESP) • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** "C" (LR14) x 1,5V (no incluidas).
- (FR) • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Assemblage par un adulte requis.
- Outil nécessaire pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non inclus).
- Fonctionne avec trois piles **alcalines** C (LR14), non incluses.
- (P) • Favor guardar esta folha de instruções para futuras referências, pois ela contém informações importantes.
- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Ferramenta necessária para a montagem: chave de fenda Phillips (não incluída).
- Requer o uso de três **alcalinas pilhas** batteries (not included).
- (ENG) • Do not leave this product outdoors. Store this product indoors when not in use.
- This product may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse this product.
- For best performance, keep balls clean and dry.
- Periodically inspect this product for wear and damage and replace any cracked parts.
- (ESP) • No dejar este producto al aire libre. Guardar este producto bajo techo cuando no esté en uso.
- Limpiar este producto con un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo. No sumergir este producto.
- Para obtener mejores resultados, mantener las pelotas limpias y secas.
- Revisar periódicamente que el producto no esté gastado o dañado y sustituir las piezas rajadas.
- (FR) • Ne pas laisser ce produit à l'extérieur. Le ranger à l'intérieur lorsqu'il ne sert pas.
- Nettoyer ce produit avec un linge humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas plonger le jouet dans l'eau.
- Pour de meilleurs résultats, les balles doivent être propres et sèches.
- Vérifier régulièrement ce produit pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Remplacer les pièces fissurées avant de réutiliser le produit.
- (P) • Não deixe este produto em áreas externas. Quando não for usar mais este produto, guarde-o em áreas fechadas.
- Este produto pode ser limpo com um pano umedecido com água e sabão neutro. Não utilize produtos alvejantes. Não utilize produtos de limpeza fortes ou abrasivos. Enxágue com água limpa para remover os resíduos. Não mergulhe o produto.
- Para um melhor desempenho, mantenha as bolas limpas e secas.
- Examine regularmente este produto para verificar se não há danos ou desgastes e substitua qualquer peça quebrada.



- (ENG) • Insert the upper post into the lower post on the main assembly. Make sure the rib on the upper post fits into the groove on the lower post.

Hint: This will require some force.

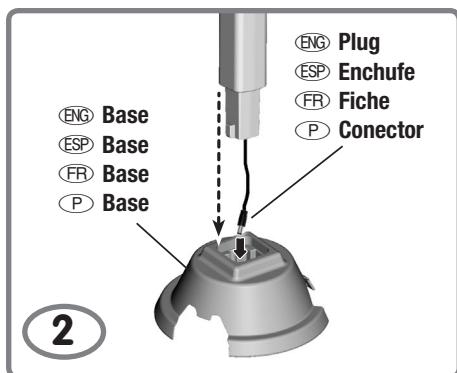
- Push the lever into one of the slots on the side of the upper post.
- (ESP) • Insertar el poste superior en el poste inferior en la unidad principal. Asegurarse de que la saliente del poste superior se ajuste en la ranura del poste inferior.
- Nota:** esto requerirá fuerza.
- Empujar la palanca en una de las ranuras del lado del poste superior.
- (FR) • Insérer le poteau supérieur de la structure principale dans le poteau inférieur. S'assurer que la nervure du poteau supérieur entre dans la rainure du poteau inférieur.

Remarque : Cela peut demander une certaine force.

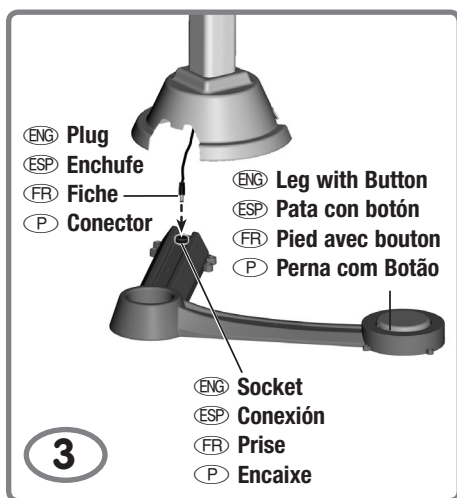
- Pousser le levier dans l'une des fentes sur le côté du poteau supérieur.
- (P) • Encaixe a parte superior do poste na parte inferior do poste na montagem principal. Certifique-se de que o friso na parte superior do poste se encaixe na ranhura da parte inferior do poste.

Dica: Isso exigirá um pouco de força.

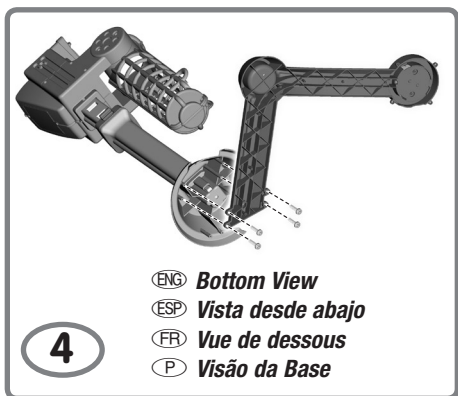
- Empurre a alavanca para dentro de uma das aberturas na lateral da parte superior do poste.



- (ENG) • Feed the plug on the end of the main assembly through the round opening in the base.
- "Snap" the main assembly into the base.
- (ESP) • Introducir el enchufe del extremo de la unidad principal en el orificio redondo de la base.
- **Ajustar** la unidad principal en la base.
- (FR) • Faire passer la fiche qui sort de la structure principale dans l'ouverture ronde de la base.
- **Emboîter** la structure principale dans la base.
- (P) • Ligue o conector na extremidade da montagem principal através da abertura redonda na base.
- **"Encaixe"** a montagem principal na base.



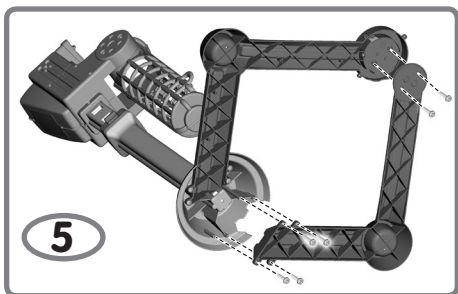
- (ENG) • Fit the plug coming from the underside of the base into the socket in the leg with the button.
- (ESP) • Conectar el enchufe de la parte de abajo de la base en la conexión de la pata con botón.
- (FR) • Insérer la fiche qui sort de l'extrémité de la base dans la prise située sur le pied avec un bouton.
- (P) • Encaixe o conector que vem da parte de baixo da base no encaixe da perna com botão.



(ENG) **Bottom View**
(ESP) **Vista desde abajo**
(FR) **Vue de dessous**
(P) **Visão da Base**

4

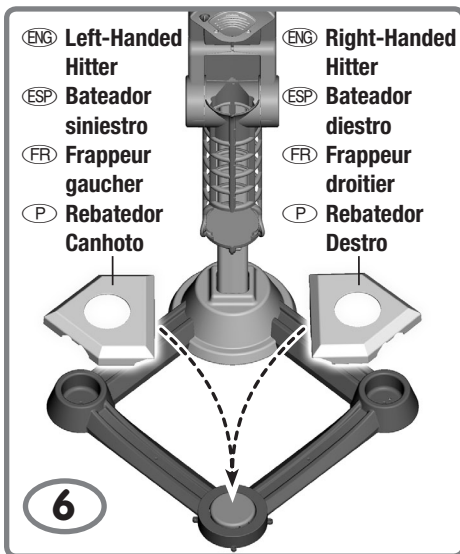
- (ENG) • Turn the assembly on its side.
- Fit the base onto the leg with the button, as shown.
- Insert four screws into the bottom of the leg and tighten.
- (ESP) • Poner la unidad sobre un lado.
- Ajustar la base en la pata con botón, tal como se muestra.
- Insertar cuatro tornillos en la parte de abajo de la pata y apretarlos.
- (FR) • Déposer la structure sur le côté.
- Mettre la base sur le pied avec un bouton, comme illustré.
- Insérer quatre vis sous le pied et les serrer.
- (P) • Vire a montagem de lado.
- Encaixe a base na perna com botão, como mostrado.
- Insira quatro parafusos na parte inferior da perna e aperte.



5

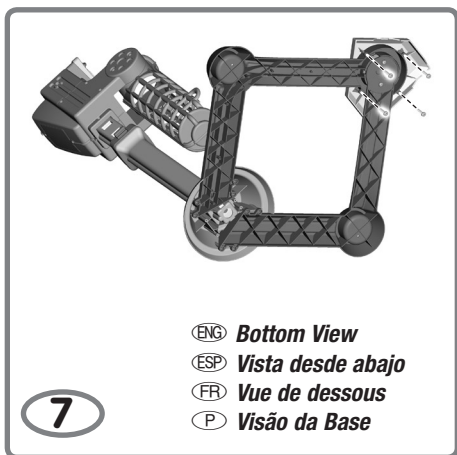
- (ENG) • Fit the other leg to the base and leg with the button, as shown.
- Insert six screws into the leg and tighten.
- (ESP) • Ajustar la otra pata en la base y en la pata con botón, tal como se muestra.
- Insertar seis tornillos en la pata y apretarlos.

- (FR) • Fixer l'autre pied à la base et au pied avec un bouton, comme illustré.
- Insérer six vis dans le pied et les serrer.
- (P) • Encaixe a outra perna na base e na perna com botão, como mostrado.
- Insira seis parafusos na perna e aperte.

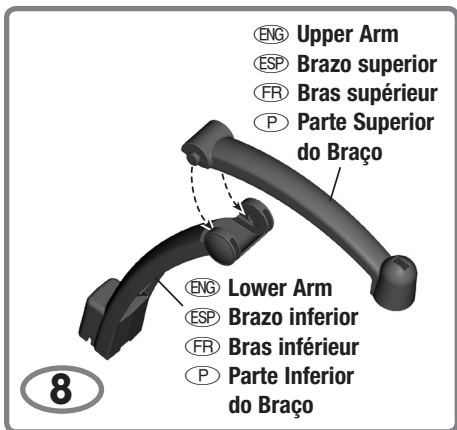


6

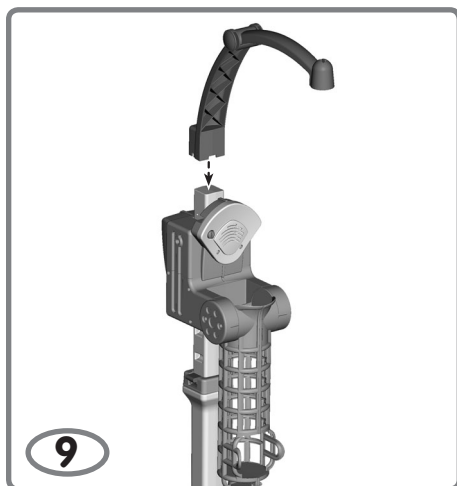
- (ENG) • Set the assembly upright.
- Position home plate over the leg assembly for either a left or right-handed batter, as shown.
- Fit home plate onto the legs.
- (ESP) • Poner la unidad en posición vertical.
- Poner la placa de home sobre la unidad de las patas para un bateador diestro o siniestro, tal como se muestra.
- Ajustar la placa de home en las patas.
- (FR) • Remettre la structure debout.
- Placer le marbre sur le bouton comme indiqué, en fonction d'un frappeur gaucher ou droitier.
- Fixer le marbre sur le pied.
- (P) • Vire a montagem para cima.
- Coloque a base principal sobre a estrutura da perna, como mostrado, de forma que sirva tanto para um rebatedor canhoto como para um destro.
- Encaixe a base principal nas pernas.



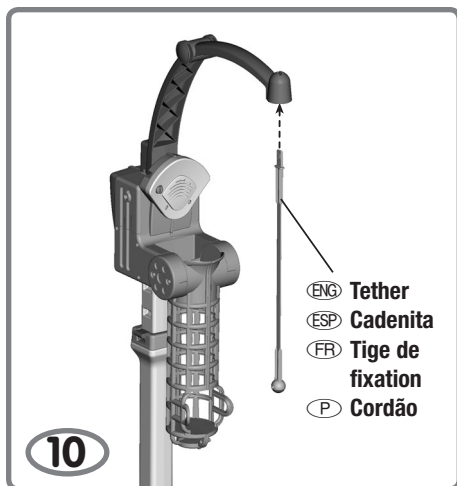
- (ENG) • Turn the assembly on its side.
- Insert four screws through the legs and into home plate. Tighten the screws.
- (ESP) • Poner la unidad sobre un lado.
- Insertar cuatro tornillos en las patas y en la placa de home. Apretar los tornillos.
- (FR) • Mettre la structure sur le côté.
- Insérer quatre vis dans les pieds et le marbre. Serrer les vis.
- (P) • Vire a montagem de lado.
- Insira quatro parafusos através das pernas e da base principal. Aperte os parafusos.



- (ENG) • "Snap" the upper arm to the lower arm.
- (ESP) • **Ajustar** el brazo superior en el brazo inferior.
- (FR) • **Emboîter** le bras supérieur dans le bras inférieur.
- (P) • **"Encaixe"** a parte superior do braço na parte inferior do braço.

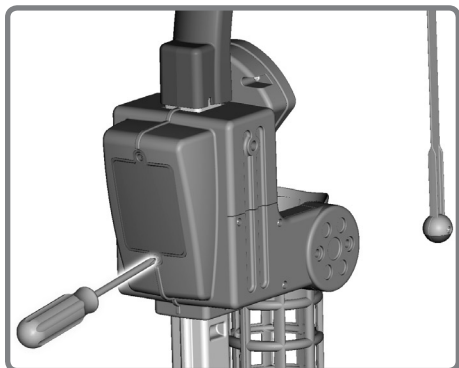


- (ENG) • **"Snap"** the arm assembly to the top of the main assembly.
- (ESP) • **Ajustar** la unidad de los brazos en la parte de arriba de la unidad principal.
- (FR) • **Emboîter** ensuite le bras assemblé sur le dessus de la structure.
- (P) • **"Encaixe"** a estrutura do braço na parte superior da montagem principal.



- (ESP) • **"Snap"** the tether into the arm.
- (ESP) • **Ajustar** la cadenita en el brazo.
- (FR) • **Emboîter** la tige de fixation dans le bras.
- (P) • **"Encaixe"** o cordão no braço.

(ENG) **Battery Installation** (ESP) **Colocación de las pilas**
(FR) **Installation des piles** (P) **Instalação das Pilhas**



- (ENG) • Locate the battery compartment on the toy.
• Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
• Insert three "C" (LR14) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

- (ESP) • Localizar el compartimiento de pilas en el juguete.
• Desenroscar los tornillos de la tapa del compartimiento de pilas con un destornillador de estrella. Retirar la tapa.
• Introducir 3 pilas **alcalinas** "C" (LR14) x 1,5V como se muestra dentro del compartimiento de pilas.

Atención: se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

- Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y ajustar los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- Cuando los sonidos se debiliten o dejen de oírse, es hora de sustituir las pilas.

- (FR) • Repérer le compartiment des piles du jouet.
• Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
• Insérer trois piles **alcalines** C (LR14) neuves, comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.

- Remettre le couvercle du compartiment des piles et serrer les vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les sons du produit faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.

- (P) • Localize a tampa do compartimento de pilhas no brinquedo.
• Solte os parafusos da tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fenda Phillips. Remova a tampa do compartimento de pilhas.
• Coloque três **alcalinas pilhas** batteries, as indicated inside the battery compartment.

Dica: Recomendamos a utilização de **alcalina pilhas**.

- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte demais.
- Quando os sons começarem a falhar ou pararem, é hora de pedir a um adulto para trocar as pilhas!



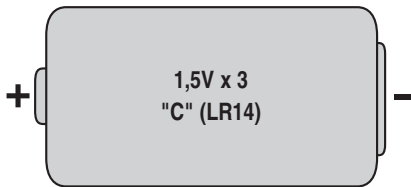
- (ENG) • Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).
(ESP) • Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).
(FR) • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région (en Europe seulement).
(P) • Proteja o ambiente, não jogue este produto no lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte o órgão de saneamento local para obter orientações e informações sobre instalações de reciclagem adequadas (somente na Europa).

(ENG) Battery Safety Information

(ESP) Información de seguridad acerca de las pilas

(FR) Conseils de sécurité concernant les piles

(P) Informação sobre a Segurança das Pilhas



(ENG) In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(ESP) En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Disponer de las pilas gastadas de manera segura. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

(FR) Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte.

(P) Em circunstâncias excepcionais, as pilhas vazam fluidos que podem causar queimadura química ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas gastas com novas ou de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbóno-zincão) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Coloque as pilhas, conforme indicado, dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descartar este produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vazar.
- Nunca ponha os terminais de alimentação das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo recomendado ou equivalente.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

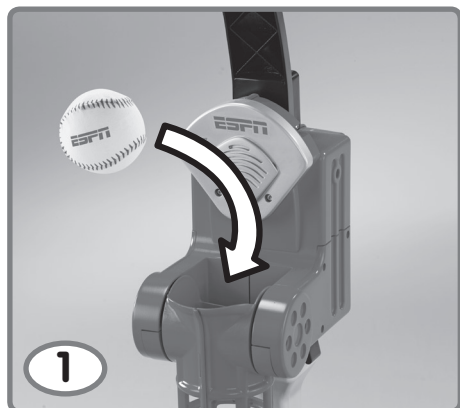
(ENG) **Step-Up to the Plate!** (ESP) **¡Bateador al bate!**
(FR) **Au marbre !** (P) **Preparação da Base!**

(ENG) **IMPORTANT!** Only use balls supplied with this toy.

(ESP) **¡IMPORTANTE!** Solo usar las pelotas incluidas con este juguete.

(FR) **IMPORTANT !** Utiliser uniquement les balles fournies avec ce jouet.

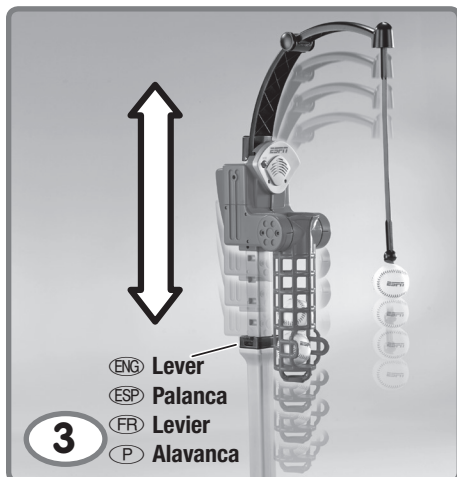
(P) **IMPORTANTE!** Utilize apenas as bolas fornecidas com este brinquedo.



- (ENG) • Load three balls into the cage.
- (ESP) • Meter tres pelotas en el compartimento.
- (FR) • Charger trois balles dans le panier.
- (P) • Coloque três bolas na gaiola.

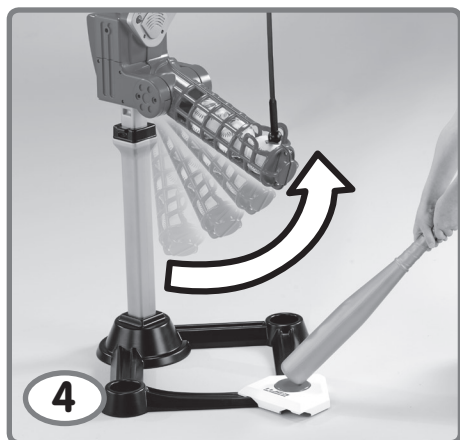


- (ENG) • Turn the power switch to **ON**.
- (ESP) • Poner el interruptor de encendido en **ENCENDIDO**.
- (FR) • Mettre l'interrupteur à la position **MARCHE**.
- (P) • Mova o botão Liga/Desliga para a posição **ON** (Ligado).



- (ENG) • Lift the lever and raise or lower the post to the appropriate height.
 - Push the lever into one of the slots on the side of the upper post to secure the height.
- (ESP) • Levantar la palanca y subir o bajar el poste a la altura apropiada para el niño.
 - Empujar la palanca en una de las ranuras del lado del poste superior para establecer la altura.
- (FR) • Relever le levier et monter ou abaisser le poteau en fonction de la taille de l'enfant.
 - Pousser le levier dans l'une des fentes sur le côté du poteau supérieur à la hauteur désirée.
- (P) • Levante a alavanca e suba ou abaixe o poste na altura adequada à criança.
 - Empurre a alavanca para dentro de uma das aberturas na lateral da parte superior do poste para fixar na altura desejada.

(ENG) **Step-Up to the Plate!** (ESP) **¡Bateador al bate!**
(FR) **Au marbre !** (P) **Preparação da Base!**



- (ENG) • Tap home plate with the end of your bat to load a ball. You'll hear fun sound effects and commentary!

Hint: For best results, make sure the balls are clean and dry.

- (ESP) • Golpear la placa de home con el extremo del bate para cargar una pelota. ¡Se oirán divertidos efectos de sonido y comentarios!

Atención: para mejores resultados, asegurarse de que las pelotas estén limpias y secas.

- (FR) • Pour charger une balle, frapper le marbre avec le bout du bâton. Des effets sonores amusants sont émis!

Remarque : Pour de meilleurs résultats, s'assurer que les balles sont propres et sèches.

- (P) • Bata na base principal com a ponta do taco para carregar a bola. Você ouvirá efeitos sonoros divertidos e um comentário!

Dica: Para melhores resultados, certifique-se de que as bolas estejam limpas e secas.



- (ENG) • Swing and hit the ball.

- Tap the plate to load another ball.
- When you're finished playing with the toy, turn the power switch to **OFF**.

- (ESP) • Haz un swing y dale a la pelota.

- Golpear la placa de home para cargar otra pelota.
- Después de que el niño acabe de jugar con este juguete, poner el interruptor de encendido en **APAGADO**.

- (FR) • S'élancer et frapper la balle.

- Frapper de nouveau le marbre pour charger une autre balle.

- Une fois le jeu terminé, éteindre le jouet en mettant l'interrupteur à la position **ARRÊT**.

- (P) • Balance e rebata a bola.

- Bata na base principal para carregar outra bola.
- Quando parar de brincar, coloque o botão Liga/Desliga na posição **OFF**(Desligado).

(ENG) **BATTING TIPS**
 (ESP) **CONSEJOS PARA BATEAR**
 (FR) **CONSEILS PRATIQUES**
 (P) **DICAS DE REBATIDAS**

- (ENG) • We recommend that this toy be used outdoors.
 • Do not use outdoors when it is raining or there is wet grass. The balls will not load properly.
 • Be sure that when your child is batting, there are no other children in or around the batting area, including directly in front of the toy.
 • This toy is designed for use with soft balls and plastic bat (both included). It is not designed for use with wooden or metal bats, or regulation baseballs or softballs. Use of these balls and bats may damage this toy.
 • Hold the bat with hands together, about one or 5 cm (2") from the knob at the end of the bat.
 - Right-handed batters should have the right hand on top of the left hand.
 - Left-handed batters should have the left hand on top of the right hand.
 • Stand with feet about shoulder width apart.
 • Swing with a smooth and level motion.
- (ESP) • Se recomienda usar este juguete al aire libre.
 • No usar en la lluvia o en condiciones de césped mojado. Las pelotas no se cargarán correctamente.
 • Asegurarse de que cuando el niño batee, no haya niños cerca del área de bateo, incluyendo directamente enfrente del juguete.
 • Este juguete está diseñado para usarse con pelotas suaves y un bate de plástico (incluidos). No está diseñado para usarse con bates de madera o metal ni con pelotas de béisbol o softball oficiales. El uso de estas pelotas o bates podría dañar este juguete.
 • Agarrar el bate con las manos juntas, aproximadamente a 5 cm de la perilla del extremo del bate.
 - Los bateadores diestros deben colocar la mano derecha arriba de la izquierda.
 - Los bateadores siniestros deben colocar la mano izquierda arriba de la derecha.
 • Pararse con los pies separados al ancho de los hombros.
 • Pegarle con un movimiento suave y controlado.
- (FR) • Il est recommandé d'utiliser ce jouet à l'extérieur.
 • Ne pas utiliser à l'extérieur quand il pleut ou lorsque la pelouse est mouillée, car les balles ne se chargeront pas correctement.
 • Lorsque l'enfant frappe, s'assurer qu'il n'y a pas d'autres enfants dans la zone des frappeurs, à proximité de celle-ci ou directement devant le jouet.
 • Ce jouet est conçu pour être utilisé avec des balles molles et un bâton de plastique (les deux sont compris). Ne pas utiliser de bâton de bois ou de métal, ni des balles de baseball ou de balle-molle réglementaires. L'utilisation de ce type de balles et de bâtons pourrait endommager le jouet.
- Tenir le bâton à deux mains, de 5 cm environ du bout du bâton.
 - Les frappeurs droitiers doivent placer leur main droite au-dessus de leur main gauche.
 - Les frappeurs gauchers doivent placer leur main gauche au-dessus de leur main droite.
 • Se tenir les pieds écartés; la largeur des épaules correspond environ à la distance nécessaire entre les pieds.
 • Frapper d'un mouvement fluide et uniforme.
- (P) • Recomendamos usar este brinquedo em áreas externas.
 • Não utilize quando chover ou a grama estiver molhada. As bolas não serão lançadas adequadamente.
 • Certifique-se de que, quando a criança estiver rebatendo, nenhuma outra criança esteja dentro ou ao redor da área de rebatidas, inclusive diretamente em frente ao brinquedo.
 • Este brinquedo foi projetado para ser usado com bolas de espuma de borracha e tacos de plástico (ambos incluídos). Nunca utilize com tacos de madeira ou metal, ou bolas originais de beisebol ou softball. O uso dessas bolas ou tacos pode danificar o brinquedo.
 • Segure o taco com as duas mãos, a uma distância que pode variar de 5 cm da empunhadura até a ponta do taco.
 - Os rebatedores destros devem segurar o taco com a mão direita acima da mão esquerda.
 - Os rebatedores canhotos devem segurar o taco com a mão esquerda acima da mão direita.
 • Posicione-se com os pés afastados a uma distância igual à distância entre seus ombros.
 • Balance fazendo um movimento suave e uniforme.

CANADA: Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; 1-800-432-5437; www.service.mattel.com.

MÉXICO: Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89.

CHILE: Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA: Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA: Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA: Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.